

都城

広報 みやこのじょう

April .2008
[Vol.28]

4



●TOPICS

改革推進・メリハリ予算 ～平成20年度 当初予算～

平成20年度当初予算 改革推進・メリハリ予算

～必要な政策へ重点配分しました～

一般会計歳入歳出総額 661億1,000万円(対前年度比2.0%減)

平成20年度都城市当初予算が決まりました。

地方交付税などの一般財源が大幅に減少するなどの厳しい財政状況に対処するとともに、市債の発行額を大幅に抑制しました。

南九州のリーディングシティの実現に向けた諸施策を推進するため、すべての事業を対象に廃止・縮小・統合も含めた効率化を進めるとともに、シーリングによる経費削減や枠査定による事業採択をはじめ、インセンティブ予算の導入により、限られた財源の中で工夫を凝らした予算編成となりました。

●問い合わせ 財政課 ☎23-2113

予算編成の基本的な考え方

平成20年度当初予算は、これまでの行財政改革の成果が徐々に表れてきた中、新たに策定された「都城市総合計画」に基づく施策を推進し、南九州のリーディングシティの実現を目指す魅力的な都市づくりへの次の一手を行える予算となりました。

投資的事業は、前年度の予算に対し、国庫補助事業は9割以内、県単独補助事業や市単独事業は8割以内とするなど、厳しいシーリング（予算要求の上限枠）を設けるとともに、事業の枠査定による採択や平成19年度に各課が節約した一定割合の予算を新年度予算へ反映させたインセンティブ（動機付け）予算の導入など、限られた財源の中で工夫を凝らした予算となりました。さらに市債の発行額を大幅に抑えるなど、引き続き財政の健全化を進めていきます。

こうした取り組みの結果、平成20年度当初予算は、行財政改革を推進しつつ、必要な政策には予算を重点配分した、いわば「改革推進・メリハリ予算」となりました。

平成20年度予算の基本的な考え方

平成20年度の経済見通し・経済財政改革の基本方針

都城市の予算編成基本理念

「都城市行財政改革大綱」に基づく行財政改革のさらなる推進

南九州のリーディングシティの実現を目指した第一次総合計画の推進

○シーリングによる削減
○集中改革プラン

○投資的事業の枠査定
○インセンティブ予算の導入

平成20年度予算の姿

○予算総額の減少

・一般会計予算総額 661億1,000万円(前年度比▲約13億円)
普通建設事業費 前年度比▲約25億円(シーリング効果)
人件費 前年度比▲約4億円(集中改革プラン効果)

○市債発行額・市債残高の減少

・一般会計市債発行額 前年度比▲約30億円
・全会計市債残高 年度末で▲約35億円

○メリハリの利いた予算(必要な事業には予算を重点配分)

・企業誘致と大学誘致(約14億円)
・子育て支援(約11億円)
・文化に親しみ、人にやさしいまちづくり(約16億円)

平成20年度予算の姿

一般会計予算は、661億1千万円と、前年度当初予算に比べて13億3,400万円の減少となっています。

歳出面では、各部ごとのシーリングによる圧縮などにより、普通建設事業は、24億7千万円減少の97億2千万円となり、また、集中改革プランによる職員数の減少などにより、人件費は4億1千万円減少の12億9,200万円となっています。

一方、歳入面では、市税を3千万円増加の17億8,100万円

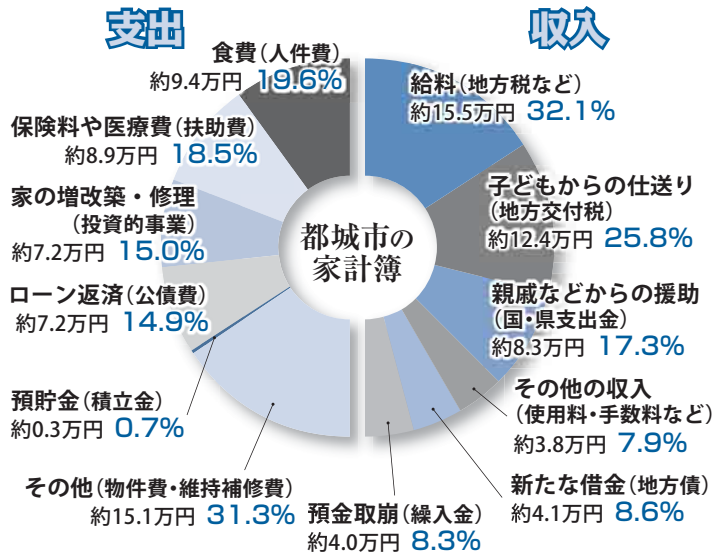
万円、地方交付税は2億1千万円減少の1億7,000万円、国・県支出金は1億1,400万円を見込んでいます。このように、市税、地方交付税、国・県支出金の大幅な増加が見込まれない中、歳入・歳入両面において最大限の努力を行い、新規市債発行額を56億9千万円と、前年度当初予算と比べ29億9千万円の減額を実現しました。

また、市債残高についても、一般会計および全会計ベースともに減額を実現し、今後とも財政健全化を進めていく姿勢を示すものとなっています。



都城市の家計簿

月額 48.1 万円の家計とすると



平成 20 年度(一般会計予算)

(単位：億円)

	19年度予算	20年度予算	増 減
歳入	市 税	177.8	178.1
	地方交付税	172.4	170.3
	市 債	86.8	56.9
	国・県支出金	109.2	114.6
	そ の 他	128.2	141.2
	計	674.4	661.1
歳出	扶 助 費	122.7	122.5
	人 件 費	133.3	129.2
	公 債 費	93.5	98.7
	普通建設事業費	121.9	97.2
	そ の 他	203.0	213.5
	計	674.4	661.1

【用語説明】

市 債 建設事業や災害復旧事業などの財源となる借入金
扶助費 生活保護や児童・老人福祉事業などに要する経費
公債費 市が発行した市債(借金)返済のための経費

平成20年度一般会計歳出予算費目別一覧

(単位：千円)

款名	平成 19 年度 当初予算額 (A)	平成 20 年度 当初予算額 (B)	増減額 (B) - (A)	増減の主な要因
議会費	431,229	429,570	▲ 1,659	
総務費	6,917,859	7,795,578	877,719	地域振興基金などの増額
民生費	20,922,869	21,585,806	662,937	医療制度の移行による後期高齢者医療費療養給付費、高崎総合福祉施設の建設による総合福祉施設等整備事業、養護老人ホームなどへの入所措置に必要な老人保護措置費、こども発達センター開設に伴うこども発達センター整備事業などの増額
衛生費	4,232,121	4,088,150	▲ 143,971	老人保健事業(健康診査)が国民健康保険特別会計に移行
労働費	12,655	9,471	▲ 3,184	
農林水産業費	4,303,196	4,743,530	440,334	農山漁村活性化プロジェクト支援交付金事業などの増額
商工費	2,294,902	2,103,156	▲ 191,746	地域創造支援事業(大型空店舗等活用事業)などの事業終了
土木費	6,689,192	6,071,746	▲ 617,446	臨時地方道整備事業、高崎総合公園整備に伴う公園緑地整備事業の減額および臨時交付金事業(川内大谷線)などの終了
消防費	1,848,996	2,006,479	157,483	常備消防設備整備事業などの増額
教育費	10,107,692	7,087,342	▲ 3,020,350	南九州大学移転に伴う大学施設等整備事業、高城生涯学習センター建設事業などの増要因はあるものの、学校給食センター建設事業、早水公園体育文化センター整備事業、校舎改築に伴う中郷中学校建設事業の終了により全体として減額
その他	9,683,289	10,189,172	505,883	
合計	67,444,000	66,110,000	▲ 1,334,000	

【用語説明】

総務費 徴税、戸籍、選挙などのための経費／**民生費** 高齢者や児童、障がい者などの福祉のための経費
衛生費 保健衛生や清掃などのための経費／**教育費** 教育や文化財保護、スポーツ振興などのための経費

市債発行額、市債残高ともに着実に減少

市債発行額と公債依存度(普通会計)



●ポイント

市の借金である市債の残高は、平成19年度と比較して27億1,000万円(3.2%)減少する見込みです。財政の健全化に向けた姿勢が現れています。

市債残高の推移(普通会計)



平成20年度当初予算

特徴的な事業について紹介します

新都城市の「都城市総合計画」の4つの基本理念に沿ってつくられた、平成20年度当初予算の特徴的な事業について紹介します。

●問い合わせ 財政課 ☎ 23-2113

市民が主役のまち

自治公民館 パートナーシップ事業

148万円

自治公民館と行政が連携・協力しながら、協働によるまちづくりを進めるための事業。自治公民館活動を紹介するパンフレットやDVD・ビデオなどを作製し、自治公民館の加入促進や自治活動を支援します。



ゆたかな心が育つまち

自殺予防事業

61万円

自殺対策について社会全体の理解を深め、自殺の背景にある経済問題や家庭問題、健康問題など、さまざまな要因

について社会全体でかわつていくことを目的に、自殺対策協議会や担当者会によるネットワークの構築、講演会や講習会開催による啓発活動を行います。

妊婦乳児健康診査費

6,349万円

少子化対策の一つとして、妊娠や出産にかかる経済的不安を軽減するため、妊婦健康診査の公費負担の割合を増やすとともに内容の充実を図ります。

具体的には、医療機関に委託している公費負担の妊婦健康診査の検査内容を充実させるとともに、回数を2回から5回に増やします。



こども発達センター整備事業

7,436万円

日常の診察や訓練を必要とする※発達障がいなどの診断を行い、専門職による支援を

行うため、国立病院機構都城病院に隣接する旧隔離病舎を改修し、診察や訓練に必要な施設を整備します。また、センターでは小児科医の診療、作業療法士による感覚統合訓練などを行うほか、コーディネーターを配置し、地域の療養施設をはじめ、幼稚園・保育園など日常生活の場での支援を行います。

※発達障がいとは、広汎性発達障がい、注意欠陥多動性障がい、学習障がいなどに区分され、その発達段階に応じて適切な教育、社会的支援が行われることで、社会的な適応障がいを防ぐことができるといわれています

こども基金

2,306万円

安心して子どもを生み育て、子どもが生き生きと育つ環境を整備するため、最終積立目標額を3億円として毎年2,300万円とその運用利子を積み立てるものです。子どもの活動支援に関する事業などに、毎年おおむね300万円を充当します。平成20年度はスポーツ団体交流事業に240万円、マタニティマーク入りステッカー作製に60万円を支出します。

特別支援教育推進事業

2,574万円

平成11年度から実施している学校生活介助員事業と平成19年度途中から実施している発達障がいのある児童生徒に学習支援を行う特別支援教育推進事業を1本化して実施します。また、学校生活介助員事業については、介助員の派遣を1日おきから毎日派遣に変更し、さらなる事業の充実を図ります。

都城島津家歴史資源活用事業

5,910万円

都城島津邸および都城島津家史料を保存、公開するとともに歴史学習体験や交流ができるよう適切な整備を行うため、既存建物・史料館・庭園の整備実施設計および地質調査を行います。





平成20年度当初予算 そのほかの事業

1 市民が主役のまち

総額 175 億 2,283 万円

市民公益活動推進事業
コミュニティ助成活用事業
成人式開催事業
女性総合相談事業
情報発信事業
テレビ・ラジオ広告、紙面購入費
滞納整理支援システム導入事業
ほか

2 ゆたかな心が育つまち

総額 696 億 5,098 万円

老人保護措置費
健康増進施設利用助成事業
民間老人施設整備事業
総合福祉施設等整備事業
後期高齢者医療費療養給付費
ほか

3 緑あふれるまち

総額 23 億 695 万円

ごみ袋指定事業
リサイクル活動推進事業
クリーンセンター建設事業
清掃工場管理費
公害対策事業費
ほか

4 活力あるまち

総額 253 億 2,177 万円

農業振興地域整備計画特別管理
事業
新地域水田農業担い手条件整備
事業
担い手農地集積高度化促進事業
林業・木材産業構造改革事業
観光推進構想策定事業
ふるさと公園整備事業
常備消防施設整備事業
ほか

一般会計	661 億 1,000 万円
特別会計	445 億 9,650 万円
企業会計	40 億 9,605 万円
合 計	1,148 億 255 万円



貴重書修復事業（上原文庫）
172 万円
本市出身の上原勇作陸軍大臣の就任記念として1914年に設立され、明治初期から昭和初期に発刊された貴重な洋装本や雑誌など5,000冊を収蔵している上原文庫。その収蔵書の修復、保存について今後検討するため、研究者に依頼してそれぞれの書籍の史料価値について調査します。

志和池地区広場整備事業
8,864 万円
一般廃棄物最終処分場ならびにリサイクルプラザのある志和池地区の環境整備対策の一つとして、施設に隣接する山林を多目的広場（芝生広場8,400平方メートル）として整備します。

緑あふれるまち

高城生涯学習センター建設事業
6億2,685万円
生涯学習機会の提供や生涯学習指導者の育成、および人材ネットワークの形成を目的に、図書館を含む生涯学習センターを高城総合支所横に建設します。（総事業費11億4,410万円）
※平成21年3月末完成予定

活動火山周辺地域防災営農対策事業（果樹安定対策）
果樹振興事業
4,050 万円
桜島降灰による農作物などへの被害を防ぎ、農家の経営安定を図り、併せて地域農業の健全な発展を図ることを目的とした事業。今回は高収益

農業振興地域整備計画特別管理事業
1,100 万円
本市の農業振興の方向性を位置付け、社会経済情勢の変化に対応した合併後の新しい農業振興地域整備計画を策定するため、平成20年度に土地利用の調査などの事前準備を行い、平成21年度に計画を策定します。

活力あるまち



が可能なマンゴーの被覆施設を導入し、果樹の産地化を図ります。また、マンゴーの導入に当たっては、ほかの品目に比べ苗木の価格が高いことや温度管理のための燃料費の負担が大きいこと、植栽に際して大きなリスクがあることから、苗木代の一部についても助成します。

入札執行残活用事業
3,600 万円
平成19年度の入札執行残（予定価格との差額）を有効活用することで、財政状況が厳しいことから市民の要望に対応できなかった道路や側溝の整備などを行い、生活環境を改善します。

ふるさと公園整備事業

6,000 万円

斎場周辺の環境整備の際に南墓地の横にあった下長飯児童遊園を廃止し道路用地としたため、下長飯町のふるさとセンター東側の市有地に幅広い年齢層が多目的に利用できる代替公園を整備します。

新たに就任しました

市議会

議長 村吉 昭一

〔略歴〕高崎中学校卒。旧高崎町議会で副議長、議長、合併後の都城市議会副議長を歴任。



副議長 蔵屋 保

〔略歴〕都城工業高等学校卒。旧都城市議会建設委員長、都城青年会議所理事長などを歴任。



地域自治区



山之口町自治区長
轟木 休五
(再任)

合併して3年目となり、地域自治区のあり方も見えてきました。新市の一体化を図る中で、地域の活力を落とすことなく、バランスのとれたまちづくりを進めるため、過去2年間を基礎に初心に立ち返って精一杯努力してまいります。何とぞよろしくお願い申し上げます。



高城町自治区長
黒川 純一
(新任)

職責の重さをひしひしと感じている今日であります。浅学非才な私ですが、高城町自治区内の事務事業の処理および新市の円滑な運営と均衡ある発展に資するよう一生懸命努力したいと思っております。何とぞよろしくお願い申し上げます。



山田町自治区長
蔵満 勇
(再任)

2期目となる区長を拝命しました。「かかしの里」づくりを継承し、「ゆぼっぱ」のさらなる充実やクリンセンター建設に関する事業の推進を図るなど、地域の特性を生かしたまちづくりに努めてまいります。何とぞよろしくお願い申し上げます。



高崎町自治区長
佐藤 忠房
(再任)

合併協議で定められた自治区制度の中間期ともいえる2期目の意義を再認識しながら、精一杯頑張りたいと思います。高崎町地域の特徴を踏まえながら、均衡ある発展のために地域協議会をはじめ各種団体機関との連携を密にして、一致協力体制の構築に努めます。

議長に就任し、責任の重さに身の引き締まる思いです。合併協議会で定めた協定項目を重視し、一日も早い新しい都城市の一体化と発展を願います。大変厳しい財政状況の中、今後一層の行財政改革を進めるとともに均衡ある発展を目指し、市民の期待に応えるため、市政全般に対して厳しい視線で議会の機能を十分に生かし、一層の努力をします。

現状を直視し改革を推進し、健全な市政運営が図られることと、10年、20年後に「だれもが住みたいまち」となるように常に住民サイドに立ち、行政をチェックすることが議会人の役割だと思っております。行政と議会が両輪となり、合併後の地域バランスを考えながら市政発展に努めます。また、議長を代理するという重責ですが、熱意を持って、職責を全うしたいと思います。

地域協議会委員紹介

任期 平成20年2月17日、平成22年2月16日

山之口町地域協議会委員

(○)会長・(○)副会長

公共的団体推薦委員

河野順子 (山之口町商工会)
仙臺洋 (誘致工業会)
連城守 (JA都城理事)

○前田宏 (高齢者クラブ連絡協議会)

坂元由美子 (母子保健推進員)

紺家紀宏 (元農業委員)

上森惇子 (JA都城山之口支部女性部)

性部)

野上羊一 (認定農業者協議会)

原田利昭 (元山之口町教育委員)

木上保 (山之口地区体育協会)

小山稔 (山之口町自公連)

学識経験者委員

○村岡純秋 (元山之口町収入役)

藏屋三郎 (花木地域自公連)

公募委員

稲田安万侶

永野栄蔵

●問い合わせ

山之口総合支所総務課

☎ 57-3111

高城町地域協議会委員

(○)会長・(○)副会長

公共的団体推薦委員

内山弘 (第4自治公民館)
川島恭一 (高城地区自公連)
盛田春雄 (高城地区自公連)

○石田了 (高城地区自公連)

黒木繁 (四家地区自公連)

鶴田勝 (高城町商工会)

田中昌子 (まちづくり委員会)

上村サチ子 (JA都城高城支部)

上蘭和徳 (民生児童委員)

田中民男 (認定農業者協議会)

飯盛由起子 (農村女性指導士)

学識経験者委員

永留理行 (市教育相談員)

○押川利昭 (前民生児童委員)

公募委員

野村勝由

永峯秋雄

●問い合わせ

高城総合支所総務課

☎ 58-2311

山田町地域協議会委員

(○)会長・(○)副会長

公共的団体推薦委員

福田一幸 (木之川内地区公民館)
石原文雄 (北山田地区公民館)
桂木輝男 (南山田地区公民館)

○紺谷肇一 (中霧島地区公民館)

今城義隆 (山田町商工会)

藤村伊久江 (山田町商工会)

中島哲郎 (山田地区体育協会)

内山晃 (老人クラブ連合会)

戸越弘美 (農業委員)

中原三代子 (民生児童委員)

○藤井和也 (JA都城理事)

学識経験者委員

○田村工美 (元山田町議会議員)

福島末吉 (元山田町議会議員)

公募委員

荒川清文

高原澄代

●問い合わせ

山田総合支所総務課

☎ 64-1111

高崎町地域協議会委員

(○)会長・(○)副会長

公共的団体推薦委員

眞方洋一 (高崎町商工会)
兒玉振一郎 (高崎町商工会)
村山清子 (民生児童委員)

有馬孝子 (芸術文化協会)

鶴田輝夫 (高崎地区体育協会)

石黒寅雄 (高齢者クラブ連合会)

蔵元操 (JA都城理事)

鵜戸西幸一 (JA都城和牛生産部会)

○名頭園政利 (縄瀬地区公民館)

小野籍雄 (東霧島地区公民館)

村橋宏昭 (大牟田地区公民館)

学識経験者委員

○今村勉 (元高崎町議会議員)

田中節子 (元高崎町教育委員)

公募委員

肥田木逸男

春村光行

●問い合わせ

高崎総合支所総務課

☎ 62-1111

※自公連は、自治公民館連絡協議会の略

平成20年度 市税などの納期限・口座振替日一覧表 (普通徴収分)

種類 月	固定資産税	市県民税	国民健康保険税	後期高齢者 医療保険料	介護保険料	軽自動車税
20年 4月	1期 4月30日(水)					
5月						1期 6月2日(月)
6月		1期 6月30日(月)	1期 6月30日(月)			
7月	2期 7月31日(木)		2期 7月31日(木)	1期 7月31日(木)	1期 7月31日(木)	
8月		2期 9月1日(月)	3期 9月1日(月)	2期 9月1日(月)	2期 9月1日(月)	
9月			4期 9月30日(火)	3期 9月30日(火)	3期 9月30日(火)	
10月		3期 10月31日(金)	5期 10月31日(金)	4期 10月31日(金)	4期 10月31日(金)	
11月			6期 12月1日(月)	5期 12月1日(月)	5期 12月1日(月)	
12月	3期 12月25日(木)		7期 12月25日(木)	6期 12月25日(木)	6期 12月25日(木)	
21年 1月		4期 2月2日(月)	8期 2月2日(月)	7期 2月2日(月)	7期 2月2日(月)	
2月	4期 3月2日(月)		9期 3月2日(月)	8期 3月2日(月)	8期 3月2日(月)	
3月			10期 3月31日(火)			

※「納期限」は、納付月の末日(12月は12月25日)です。
ただし、納期限が土・日曜日、祝日の場合は、その翌日が納期限となります

●納付場所

・次の金融機関の窓口

宮崎銀行、鹿児島銀行、宮崎太陽銀行、南日本銀行、西日本シティ銀行、都城信用金庫、高鍋信用金庫、九州労働金庫、都城農業協同組合

・沖縄県を除く九州管内の郵便局、ゆうちょ銀行

(取り扱いは納期限まで)

・納税課：市県民税、固定資産税、軽自動車税

・保険年金課：国民健康保険税、後期高齢者医療保険料

・介護保険課：介護保険料

・各総合支所、各地区市民センター

【国民健康保険税、後期高齢者医療保険料】

保険年金課 ☎23-2642

【介護保険料】
介護保険課 ☎23-2596

●納付の問い合わせ

【市県民税、軽自動車税、固定資産税】
納税課 ☎23-2126

【国民健康保険税、後期高齢者医療保険料】
保険年金課 ☎23-7144

【介護保険料】
介護保険課 ☎23-2596

・山之口総合支所
☎57-3111

・高城総合支所
☎58-2311

・山田総合支所
☎64-1111

・高崎総合支所
☎62-1111

●課税内容の問い合わせ

【市県民税、軽自動車税】
市民税課 ☎23-2123

【固定資産税】
資産税課 ☎23-2124

税・保険料の納付には、 口座振替が便利です

口座振替の申し込みは、金融機関の窓口で預金通帳と届け出印および納税(納付)通知書を持参し、備え付けの申込書に必要事項を記入のうえお申し込みください。
申し込みの翌月から振り替え開始となりますが、月末近くに申し込みと、翌々月からの振り替えとなる場合があります。



皆さんの財産が傷つけられています

図書館の本へのマナー違反が増えています！

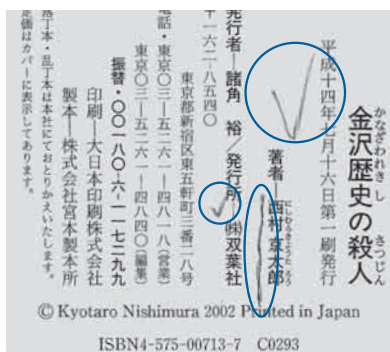
図書館の本は市民の皆さんの財産であり、後世に残していくべき市の宝です。しかし、最近、図書館の本に印を付けたり、書き込みをしたりする、マナー違反が増えています。次に借りる人が気持ちよく利用できるよう、最低限の公共マナーは守りましょう。

●問い合わせ 図書館 ☎22-0239

こんなマナー違反が増えています

◆ページ番号や奥付の著者名などに目印を付ける

自分が読んだという目印のように、特定のページ番号を○で囲ったり、著者名に線を引いたりしています。

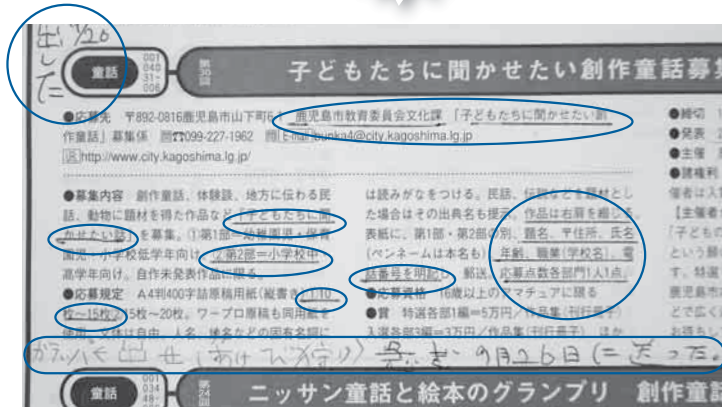


現在、図書館では読書支援機能を導入していますので、

読んだ本を記録したい場合は、こうした支援機能をご利用ください。

返却後に書き込みなどが見つかった本は、一つひとつ手作業で修復作業を行っています。こうした心無い行為によって多くの時間と経費が費やされることは、結果的に市民の皆さんの不利益につながっています。

「これぐらいの印は大丈夫だろう」という軽い気持ちかもしれませんが、図書館の本は市民の皆さんが利用する本



あなたなら、借りたいと思いますか？

ある投稿雑誌で見つかった書き込みの数々。
最近、こうした心無い行為が増えてきている

情報誌や雑誌に、ペンで下線を引いたり、書き込みをしたり、特定の記事を切り抜いたりしているものがあります。

このような本は以後の貸し出しができなくなったり、次に借りた人が不快に思うたりしますので、このような行為は絶対にやめてください。なお、修繕ができないものは、弁償してもらったこともあります。

◆汚したり、ぬらしたり、破いたりしたまま黙って返却する

このような状態の本は、修繕したり、貸し出し制限を行ったりしますので、返却の際に必ず申し出てください。

◆たばこのにおいが染み付いている

なお、修繕しても現状回復できない場合などは、弁償してもらったことがあります。



返却される本の中には、たばこのにおいが染み付いているものがあります。におい落とすには数日間かかり、その間は貸し出しできません。また、子どもが手にする児童書にも染み付いていることがあります。

返却するまで、本の管理は借りた人の責任です。次に手にする人のことも考えて、大切に管理してください。

温泉施設の利用助成方法が変わります

利用割引券と自己負担が必要

4月1日から、市内の温泉施設を利用する場合、共通利用券に変わって、利用割引券と自己負担が必要になります。

【利用割引券】

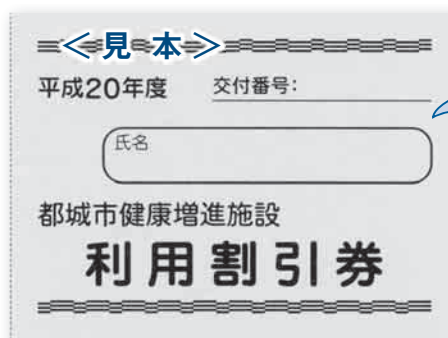
- ・交付枚数
毎年1人当たり20枚
- ・交付対象者
市内に居住し、次の要件のいずれかに該当する人

〈交付要件〉

- ①平成20年度中に65歳以上になる人
- ②身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳の交付を受けている65歳未満の人
- ③身体障害者手帳（1・2級）、療育手帳A、精神障害者保健福祉手帳（1・2級）の交付を受けている主たる介護者

・交付場所

〈交付要件①の人〉
健康長寿課、各地区市民センター、各総合支所健康福祉課



〈交付要件②と③の人〉

障害福祉課、各総合支所健康福祉課
・手続きに必要なもの
印鑑、身分証明書（健康保険証、運転免許証、身体障害者手帳など）

なお、代理申請の場合は、委任状、交付対象者と代理人の印鑑と身分証明書が必要です。

【利用できる温泉施設】

青井岳温泉、観音さくらの里、かかしの里ゆぽぽ、やまだ温泉、ラスパたかざき

【利用方法】

入浴の種類	割引券の枚数	自己負担額	利用できる施設
1回浴	1枚	100円	5施設共通
1日浴	1枚	300円	5施設共通
介護浴・福祉浴	4枚	300円	観音さくらの里
家族風呂	3枚	100円	ラスパたかざき
プール	1枚	100円	観音さくらの里、ラスパたかざき
温泉とプール	1枚	300円	観音さくらの里、ラスパたかざき

●問い合わせ

健康長寿課 ☎23-2128
障害福祉課 ☎23-2128

5月1日から証明書交付などを申請する際に本人確認が必要になります

現在、戸籍、住民異動の届け出の際の、第三者の成り済ましによる不正な行為を防止するため、届け出に來た人の本人確認ができる書類の提示をお願いしています。

本人確認の方法

- ①運転免許証、旅券などの官公署の発行する顔写真入り証明書で確認
- ②本人であることを推測できる書類で確認

5月1日からは、住民基本台帳法および戸籍法の改正に伴い、戸籍、住民票の写し、印鑑登録証明書などの証明書の交付申請時にも、窓口に来た人の本人確認を行うことになりました。また、各種税証明書も同様の取り扱いになります。

皆さんの大切な個人情報に不正に取得されるのを防止するための予防措置です。ご理解とご協力をお願いします。

●問い合わせ

市民課 ☎23-2128

対象となる証明書の種類

- ・戸籍に関する証明書
- ・住民票の写しなどに関する証明書
- ・印鑑登録証明書
- ・各種税証明書（市民税・納税・固定資産に関する証明書）
- ・その他証明申請書

④代理人が窓口に来る場合

証明を必要とする人の委任状と代理人の本人確認書類が必要です

病後児保育を実施中

元気になるまで預かります

病後児保育って何？

「仕事で家を留守にするけど、けがをした子どもを預けられる所がなくて…」「熱が下がったから仕事に行きたいけど、保育園に預けるにはまだちょっと早そう」そんな子育て中の保護者の味方が病後児保育事業です。

市では、子育て支援事業の一つとして、けがや病気の回復期にある乳幼児や小学校低学年の児童を対象に、病後児保育事業を行っています。

これは、保護者が仕事の都合などで子どもを自宅で面倒を見られないときに、子どもを一時的に預かり、保護者の子育てと就労の両立を支援する事業で、児童の健全育成を目的としています。

市内では現在、市が委託している吉井病児園「おひさま」で病後児保育を行っています。

●問い合わせ

こども課 ☎ 23-2684

吉井病児園「おひさま」(千町) ☎ 25-1849

●対象 0歳～小学校3年生

●利用時間

【平日】9時～18時

【土曜日】9時～12時

※日曜日、祝日、お盆期間

年末年始は休みます

●定員 1日4人

●利用料金

1日当たり1,500円

●利用方法

・前日または当日、吉井病児園に予約が必要です。当日または前日に医療協力機関(富田医院)で受診した上で、の預かりとなります

・インフルエンザ、みずぼうそう、はしか、おたふく風邪などの感染症や法定伝染病にかかっている場合は、預かることができません

※施設の見学も可能です。事前に電話連絡ください



保育士、看護師の資格を持つ4人のスタッフが対応しています

●持参するもの

健康保険証、母子手帳、印鑑、昼食(弁当、ミルクなど)、着替え、おむつ、薬など

新「都城学校給食センター」が稼働します！

4月から、横市町に完成した新「都城学校給食センター」で旧都城市内の小学校19校、中学校10校への給食の配食(約1万2,400食)を始めます。

新センターは、国の衛生管理基準に対応できる最新の調理機器を備えた施設です。今後は、その機能を活用して、21世紀を担う子どもたちに安心・安全でおいしい学校給食を提供するとともに、「食育」の拠点として、子どもたちや市民の食生活の改善と普及にも寄与していきます。



●問い合わせ

都城学校給食センター ☎ 23-2617



みやこんじょから世界を見よう

国際化講演会

国際化が進む中、市民にも国際貢献について考えてもらおうと、2月23日、ウエルネス交流プラザで国際化講演会が開かれました。「国際理解に対する高校生の主張」や英語弁論の全国大会で入賞した西之村薫さんと重信美琴さんのスピーチに続き、都城市と三股町の国際交流員がそれぞれの国の特色や都城の印象などを紹介。基調講演では、JICA副理事長の大島賢三さんが「国際交流を日本の文化に」と題し、日本の地位を維持し発展していくためには、若い人材の育成が必要と訴えました。



迫力あるプレーに大歓声

プロ野球オープン戦

春一番を思わせるような強風が吹く中、2月23日、都城運動公園野球場で恒例のプロ野球オープン戦が開催されました。今年は広島東洋カープと福岡ソフトバンクホークスが対戦。迫力あるプレーを見ようと、家族連れや野球少年ら約4,700人が訪れ、ファインプレーやヒットが出るたびに、スタンドから大きな歓声を上げていました。西小野球少年団の中村拓也くんは「毎年観戦しています。プロは動きが早くてすごい。将来プロ選手になれるよう練習を頑張ります」と目を輝かせていました。



見つけよう！ 新しい自分

第2回生涯学習フェスティバル

生涯学習フェスティバルが2月24日から3月2日まで、ウエルネス交流プラザで開催されました。「見つけよう！ あなたの生きがい 夢希望」をテーマに、「きらり☆発見1 日体験教室」や作品展「わたしとあなたのキラリ展」、ステージ発表会「わたしステキでショー」、「子どもフェスティバル」などのイベントが行われ、来場者はさまざまな生涯学習を体験。苔玉作り教室に参加した高橋サエ子さん（年見町）は「意外と簡単にできました。友人にも教えてあげたい」と満足そうでした。



甘くて新鮮ないちに長蛇の列

高崎いちご祭り

今年で6回目となる高崎いちご祭りが2月24日、ラスパたかぎ温泉交流センター横の多目的広場で行われました。地元のいちご農家が丹精込めて作った甘くて新鮮ないちご「さがほのか」を市価より安く買えるとあって、早朝から多くの買い物客が来場。売場には長蛇の列ができ、準備された1,300パックが開始1時間ほどで売り切れる盛況ぶりでした。高崎町大牟田地区の竹山イツ子さんは「長い時間待ってやっと買えました。新鮮なのでいつ食べてもおいしい」と話していました。





みんなで伝承 地域の宝

第1回都城民俗芸能祭

市内の民俗芸能保存会82団体が合併し、新都城民俗芸能保存連合会として出発するのを記念して、3月2日、総合文化ホールで都城民俗芸能祭が開かれました。結成式典に続き、豊作を祈る「太郎踊」や「俵踊」、ソバの産地に伝わる「そば切り踊」、勇壮な「熊襲踊」や「棒踊」、春祭りで踊られる「ジャンカン馬踊」など9団体が春夏秋冬に分かれて芸能を披露。新保存連合会の田中義輝会長は「どの保存会も後継者不足が課題ですが、これまで以上に継承活動に力を入れない」と話していました。



みんなで支え合う福祉へ

みやこんじょ福祉まつり2008

新市になって初めての「みやこんじょ福祉まつり」が3月2日、総合社会福祉センターを主会場に開かれました。福祉関係者だけでなく、地域の人にも広く福祉について考えてもらおうと、実行委員会が趣向を凝らしたイベントを企画。さまざまな団体による歌や踊りの披露、出店のほか、点字や要約筆記の体験、健康相談もあり、多くの人々がまつりを楽しみました。長沼哲太くん（都城西高1年）は「自分の声が人の役に立つのはうれしいですね」と熱心に音訳体験に取り組んでいました。



カルタを通して郷土を学ぼう

「郷土カルタ」が完成

遊びを通じて郷土の歴史や文化を学んでもらおうと市が企画した「郷土カルタ」が完成し、読み札が最も多く採用された明和小学校で3月5日、表彰式とカルタの披露が行われました。都城の自然や郷土芸能を歌った46首の読み札と、水彩やクレヨン、はり絵などで素朴な絵が描かれた絵札は市内の小学生の作品。今後、学校の教材として活用されます。読み札が採用された6年の坂下和椰くんは「都城のことがいろいろ分かった。遊びを通してもっと学びたい」と受賞を喜んでいました。



オペラ文化向上を目指して10周年

都城シティオペラ記念公演

3月9日、都城シティオペラ10周年記念公演「カルメン」が総合文化ホールで上演されました。平成9年から声楽や演技講習会、子ども参加のオペラ上演など多彩な活動を展開している都城シティオペラ。今回の公演は、本市出身の岡崎實俊さんが公演監督、結成以来の音楽監督である青木美稚子さんが主役カルメンを務め、脇を固める市民ら総勢200人とともに華やかな舞台を繰り広げました。吉留継男代表は「これから都城のオペラ文化向上のために頑張っていきたい」と話していました。

Scenery of a person

今 年初めて首相官邸に飾られているちぎり絵「愁」を作製した木下ツユ子さん（下長飯町・61歳）。1年以上かけて完成させたこの大作は、高千穂峰を背景に、金御岳に咲く色鮮やかな桜の花を描いた心温まる作品で、訪れる人の目を楽しませ、心を和ませてくれると、今回、福田首相から感謝状が贈られました。

木下さんとはちぎり絵との出会いは、隣家の玄関に飾ってあったポピーの花のちぎり絵。きれいだなと感じ、近所で開かれていたちぎり絵教室の門をたたいたのが20年前。「準備に2、3カ月かかることもある。一度張った和紙をはがすことも度々。でも、張っていると心が一番無心になれる楽しい」とちぎり絵の魅力に、時には時間を忘

れて徹夜することも。また、自宅でちぎり絵教室を開いたり、生涯学習講座の講師をしたりしてちぎり絵の普及にも貢献しています。現在官邸に飾られているのは、日本和紙ちぎり絵協会主催の和展で全国手すき和紙連合会賞に入賞した作品を、同協会の依頼で提供したもの。「風景画が好きで、都城の桜をアピールしたかった。花

びら1枚1枚張っていくのに、なかなか思った色が出せなくて苦労した。この作品で首相の心労が少しでも和らげば」と話す木下さん。「ちぎり絵は手の温もりが伝わる芸術。絵が不得意な人でも取り組みやすいので、多くの人に味わってほしい。これからは社会的な出来事をちぎり絵にしてみたい」と夢を語る木下さんです。



都城の桜を描いたちぎり絵に首相からの感謝状が届いた
きのした

木下 ツユ子さん



首相官邸に飾られている
ちぎり絵「愁」

人の風景

学校へ行こう

第28回

高城中学校

◎高城町穂満坊115-1 ☎58-2303



「はばたけ、
高城中学校、大空へ」

高城中学校生徒会

一、あいさつを活発にする
二、校歌を誇りに思う
三、校則を守る
という3つの柱が高城中学校生徒会の目標です。
現在の高城中学校は、生徒会総務を中心に朝のあいさつ運動を行っています。この運動は、人と人とのコミュニケーションを取れる場でもあります。また、一日はあいさつでスタートし、あいさつで終わります。高城中学校のあいさつは、どこの学校にも負けない、さわやかで明るいあいさつです。
そのほかにも、学習面ではスパーチャレンジタイムという全校で同じ問題に挑戦

し、クラスで競い合う、学力向上を目指す取り組みを行っています。高城中学校は、「学力向上優秀実践校」の表彰を受けるなど、少しずつですが生徒一人ひとりの学力が伸びてきました。
そして、平成19年度に一番輝いた出来事は部活動です。都城地区中学校秋季体育大会での野球部の優勝や吹奏楽部の九州大会出場など、数々の優秀な成績を収めました。高城中学校の部活動生は、大会に向けて毎日汗を流しながら真剣に練習に励んでいます。私たちは、こんな



◎学校のシンボル
「校章の鷹」

高城中学校の校章は、鷹をモチーフにした金色の校章です。高城中学校のシンボルである鷹が、高千穂峰をバックに大空を舞う姿を表現することで、大きく羽ばたくようにと生徒たちを鼓舞しています。

な高城中学校を誇りに思います。これからも、高城中学校のあいさつの輪を広げ、生徒一人ひとりが主役の学校にしていきたいです。そして、悔いのない楽しい中学校生活を過ごしたいと思っています。
「努力の分だけ、花が咲く」

都城讃歌

釘村 忠

(くぎむら ただし)

Profile プロフィール

昭和59年生まれ。乙房町出身。プロモトクロスバイクライダー。平成13年国際B級125ccでチャンピオン獲得。翌年国際A級昇格。現在Jubiloレーシングチーム所属。ブログ「...ONE STEP AWAY!!」
http://blog.livedoor.jp/gogo_kugimuratadashi/



I
LOVE
都城

釘村 忠さん

僕は昭和59年都城に生まれ、高校を卒業するまでの18年間をこの地で過ごした。バイク好きの父の影響で5歳からモトクロスを始めた。モトクロスと辞書で引くと「オートバイレースの一。山野の荒地に設定されたコースを走ってスピードを競うもの」とある。簡単に言うと、凸凹のコースを飛んだり跳ねたりしながら速さを競う競技だ。現在僕は幸運なことに、プロのモトクロスライダーという、小さいころから夢だった職業に就いている。主な活動は全日本モトクロス選手権への参戦だ。レースは年10回、全国各地で開催される。年間

ポイント制で争われ、僕は昨年参戦したIA2クラスで、年間ランキング3位という成績を収めた。今年はさらにステップアップし、国内最高峰のIA1クラスに参戦する。都城を離れ、所属するヤマハ発動機のある静岡に移り住んで、はや6年がたつ。プロの道は想像以上に険しく、けがに泣いたりもした。ワンシーズンに3回も骨折し、目標を見失いかけたこともあった。プロの世界は厳しい。そんな時やはり思い出すのは都城の人たちのことだ。都城人は何といても温かい。電話で都城弁を聞くだけで癒される。最近では東国原知事の活躍



PHOTO:イーストエンドモトクロス

もあり、テレビで都城弁を耳にすることも増え、陰ながら都城の発展をうれしく思う。今の僕があるのは、小さいころモトクロスという最高の「遊び」を僕に教えてくれた家族、支えてくれた友人がこの地にいたからだ。最近では都城弁も抜けつつあるが、帰省したり、電話で話したりすると一瞬で都城人に戻る(笑)。僕は一生都城人でありたい。

募集

Recruitment

国家公務員Ⅱ種試験

- 受験資格 ①昭和54年4月2日～62年4月1日生まれの人
- ②昭和62年4月2日以降の生まれで平成21年3月までに大学・短大・高専を卒業(卒業見込み)の人、および人事院が同等と認める人
- 受付 4月11日(金)～22日(火)
- 第1次試験 6月22日(日)
- 問 詳しくは人事院九州事務局(〒812-0013 福岡市博多区博多駅東2-11-1)
- ☎092-431-7733

都城少年少女発明クラブ

- 工具や器具の取り扱い、アイデアの探し方、設計・製作などについて学習し、クラブ員の創意工夫や自主性を生かしたアイデア工作を行います。
- 日時・場所 5月～平成21年2月の毎月第1・3土曜日 13時30分～17時
- 対象・定員 都城市・三股町の小学3～6年生で、年間を通して参加できる児童、60人
- 費用 年間4,000円
- 申・問 学校に配布された入会申込書に必要事項を記入の上、4月17日(木)までに各学校の

担任または工業振興課内都城少年少女発明クラブ事務局
☎23-2753

催し

Event

ふるさと就職説明会(無料)

- 企業との個別面談会や人材バンクコーナーなどがあります。事前手続は不要です。直接会場においでください。
- 対象 U・Iターン就職希望者、新規卒業予定者
- 日程・会場

4/19(土)	東京(都道府県会館1階)
5/10(土)	福岡(天神ビル11階)
5/24(土)	大阪(大阪駅前第3ビル)

- 時間 12時～16時
- 問 宮崎県労働政策課
- ☎0985-26-7109

こども読書会

- 「こどもの読書週間(4月23日～5月12日)」の行事として、名作図書などを映像化した作品の映写会を開催します。
- 日時 4月26日(土) 10時～12時
- 場所 図書館3階大会議室
- 内容 からすのパンやさん、猫の事務所、ゆうかなな十人のきょうだいほか
- 対象 小学3年生以下
- 問 図書館 ☎22-0239

健康づくりウォーキング(無料)

- 健康づくりを推進するため、健康づくりウォーキングを開催します。事前に電話で申し込みください。
- 日時 4月27日(日) 9時30分～12時
- ※雨天時は中止
- 集合場所 観音池公園リフト下駐車場
- コース 観音池公園周辺 約6キロ
- 定員 300人
- 持参品 弁当、飲み物
- 申・問 健康長寿課 ☎23-2765

講座・教室

Course・Class

竹楽館陶芸教室

- 期間 5月10日(土)～平成21年4月までの毎週土曜日(月4回)
- 午前の部 10時～12時
- 午後の部 14時～16時
- 定員 各15人
- 受講料 月額3,000円
- ※焼成代別(1グラ1円。50グラ以下は一律50円)
- 内容 手まわしろくろを使ったり、たたらづくり、玉づくり、絵付けなど
- 場所・問 竹楽館(高城町石山) ☎58-6150

パママ教室

- 日時 4月20日(日) 9時30分～12時
- 場所 市民健康センター(市役所地下1階)
- 対象 妊娠中の人およびその家族
- ※夫婦での参加をお待ちしています
- 内容 赤ちゃんのお風呂の入れ方実習、パパの妊婦疑似体験
- 定員 12組 ※要申込
- 申・問 こども課 ☎23-2684

点訳ボランティア養成講座

- 視覚障がい者への情報提供をサポートする点字図書、資料製作ボランティアの養成講座です。
- 日時 5月14日～平成21年3月11日の水曜日(全22回) 10時～12時
- 場所 総合社会福祉センター
- 対象 都城市または三股町に居住する、18歳～65歳の人で、講座終了後に点訳ボランティアとして活動できる人
- ※点訳活動にはパソコンが必要
- 定員 20人(先着順)
- 受講料 無料(教材費として1,200円必要)
- 申・問 5月7日(水)までに点字図書館 ☎26-1948

中央公民館主催教室

成人を対象に6月～翌年3月まで開講します。

●教室名・日時・定員・講師
(敬称略)

英会話 金曜日(月3回) 19時30分～21時30分、20人 柿木正路	健康体操 第2・4木曜日 10時～12時、20人 山下美幸	水彩画 第1・3土曜日 13時30分～16時30分、15人 川越勇美	山野草コケ玉作り 第2・4水曜日 13時～15時、15人 原口 学	陶芸 第2・4金曜日 10時～12時、15人 古澤幸弘	七宝焼 第1・3木曜日 19時～22時、20人 速見綱三郎	押し花 第1・3月曜日 10時～12時、15人 堀川淳子	ハーブのある生活 第2水曜日 10時～12時、20人 永田昭子
---	-------------------------------------	--	---	-----------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------------

●受講料 年間5,000円程度
(教材費、材料費は別途)
●その他 定員になり次第締め切ります。申し込み少数で、開設できない場合もあります
●申・問 4月21日(月)～5月9日(金)に中央公民館
☎24-5969

障害者趣味の教室

市内に居住する障がいがある人を対象に教室を実施します。

●教室・日程・講師(敬称略)

料理 第1・3火曜日 藤崎 久美子	書道 第2・4火曜日 藤井 敬山	手芸 第2・4木曜日 猪ヶ倉 タエ子
----------------------	---------------------	-----------------------

●時間 10時～12時
●場所 総合福祉会館
●受講料 無料
※材料費など実費

一カ月1,000円程度必要
●申・問 障害福祉課
☎23-2980 Fax 24-1188

音訳ボランティア養成講座

視覚障がい者への情報提供をサポートする「声の図書」製作のボランティア養成講座です。

●日時 5月14日～平成21年3月11日の水曜日(全24回)

13時30分～15時30分

●場所 総合社会福祉センター
●対象 都城市または三股町に居住する、18歳～65歳の人で、講座終了後に音訳ボランティアとして活動できる人

●定員 20人(先着順)
●受講料 無料(教材費として600円必要)

●申・問 5月7日(水)までに点字図書館 ☎26-1948

高齢者「趣味の教室」

●期間 5月～平成21年3月
●対象 満65歳以上の人(昭和18年3月までに生まれた人)

●教室・定員・日程

書道 20人 第1・3月曜日	園芸 20人 第3火曜日	ちぎり絵 20人 第1・3水曜日	英会話 20人 第2・4水曜日	パソコン 15人 第2水曜日	民謡 20人 第1・3木曜日	舞踊 20人 第2・4木曜日	健康 20人 第1・3金曜日	料理 20人 第2・4金曜日
----------------	--------------	------------------	-----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

●時間 9時30分～11時30分

●受講料 無料(材料代別途)

●その他 今までに受講した教室は受講できません。申し込み多数の場合は抽選します。申し込みの際は、総合福祉会館へ直接お問い合わせください

●申・問 4月21日(月)までに総合福祉会館 ☎23-5159

玉掛け技能講習会

●日時 5月15日(木)～18日(日) 9時～17時

●場所 学科は総合福祉会館、実技は(株)ブンリ高木工場
●対象 18歳以上の人

●定員 80人
●費用 2万3,000円
※テキスト代2,000円

●問 (社)宮崎労働基準協会 都城支部 ☎24-5603

勤労青少年ホーム カレッジピア

若者向けのクラブ活動です。

●期間 5月～翌年3月の毎週夜間に開催

●対象 都城市内に居住または勤務する、39歳以下で未婚の人
●料金 入会金2,000円
※講師料、材料費が別途必要なクラブあり

●入会方法 5月7日(水) 19時30分から中央公民館で開催するカレッジピア開校式にご参加ください

●クラブ 英会話、ミニテニス、フラワーアレンジメント、リズムエクササイズ、ヨガ、ペン習字・書道、料理、着付け、ミニバレー、卓球、バレーボール、ゴルフ、

●問 生涯学習課 ☎23-9545

市民のための健康講座(無料)

●日時 4月15日(火) 14時～15時30分

●場所 国立病院機構都城病院 教育研修棟(祝吉町)

●内容 メタボリック症候群、新しい健診が始まります、メタボにならない生活の知恵

※事前の申し込みは不要です
●問 国立病院機構都城病院 域医療連携室 ☎23-4111

講座・教室

Course・Class

都城の歴史観光ガイド養成講座

18歳以上の市内居住者で、都市の歴史や文化の魅力を多くの観光客に紹介する意欲があり、受講後は歴史観光ガイドとして活動できる人を募集します。

●募集人員 30人

※応募多数の場合は抽選します

●費用 2,000円(資料代)

※先進地視察や史跡見学の実地使用の場合は別途500円

●申 4月30日(水)までに、商業観光課、図書館、各総合支所、各地区市民センターおよび都城観光協会に備え付けの申込用紙に記入し、返信用はがきを同封の上、都城・歴史と文化の町づくり会議事務局 田代義博(〒885-0094 都原町7299-1)へ郵送で申し込みください。
☎23-19968

親子のスポーツ教室(前期)

親子で運動やゲームを楽しみます。子どもの育成、親子のきずなの強化、親同士の情報交換の場として開催します。

●日程 5月14日(水)～7月9日(水)の毎週水曜日、5月31日(土)(計10回) 10時～12時

●場所 早水公園体育文化センター
☎23-4080

●対象 市内居住者で、今年度中に3歳または4歳になる子どもとその保護者

●定員 50組(先着順)

●内容 体操、ボール運動、マット運動、トランポリン、レクゲームほか

●費用 3,000円(保険料ほか)

※子が2人参加の場合は、4,000円

●申・問 子の氏名(ふりがな)・性別・生年月日、保護者の氏名(ふりがな)・生年月日・住所・電話番号を明記の上、4月20日(日)までに、はがきまたはファクスで都城地区施設協会(〒885-0016 早水町3867)へ
☎24-6454 Fax 24-6460

よか・余暇・楽習 ネットワーク事業

【生け花小原流教室】

●日時 毎月第2・4火曜日 13時30分～15時30分(5月～)

●場所 コミュニティセンター

●日時・場所 ①毎月第2・4火曜日 10時～12時、小松原地区公民館 ②毎月第2・4水曜日 14時～16時、中央公民館

●費用 1回500円(750円(教材費、冷暖房費別))

●申・問 きらりネット都城
☎23-4080

生涯学習講座(山之口)

成人を対象に5月～翌年2月まで開講します。

●講座・日時・講師(敬称略)

詩吟 第1・3月曜日	カラオケ 第1・3金曜日	大正琴 第2・4水曜日	13時30分～15時30分、河野日出子
10時～12時、竹田シズ子	20時～22時、池田安弘	手編み 第2・4月曜日	10時～12時、下石加津代
パッチワーク 第1・3火曜日	10時～12時、大浦久美子	和紙ちぎり絵 第3月曜日	19時30分～21時30分、矢野加代子
3味線 第2・4木曜日	13時～15時、柚木崎カチエ	ギター 第2・4木曜日	20時～22時、有川祐三
フラダンス 第1・3土曜日	20時～22時、田中靖子	ハーモニカ 第2・4金曜日	13時30分～15時30分、杉田寿士
コーラス 第1・3木曜日	20時～22時、小牧八寿子	和紙人形 第2・4木曜日	20時～22時、榎木あい子
ヨガ(昼) 毎週月曜日	14時～16時、有馬八重子	ヨガ(夜) 毎週月曜日	20時～22時、坂口清子
フラワーアレンジ 第1・3木曜日	20時～22時、永田眞由美	囲碁 第1・3土曜日	13時～17時、上徳憲一
中国語 毎週月曜日	10時～11時、季金姣	裏千家茶道教室 第2・4火曜日	20時～22時、中島英子

●定員 各講座7人以上

●開講式 5月9日(金)

●申・問 山之口地区公民館 山之口生涯学習課
☎57-3111

きらり体験教室

【中国語教室】

●日時 ①5月14日(水) ②5月16日(金) 18時30分～20時

●場所 中央公民館

●対象・定員 ①は初心者、②はピンイン(中国語の発音表記)の読める人、各10人

※5人以上で開催します

●費用 500円

※継続して学習をすることもできます

●申・問 きらりネット都城
☎23-4080

グラススキー教室

●日時・場所 4月27日(日)～6月22日(日)の隔週日曜日 全5回 10時～12時

●対象 小学5年生～大人

●定員 20人

●費用 1万円、いきいき倶楽部会員および中学生以下は5,000円

※用具使用料は別途

●問 いきいき倶楽部事務局
☎58-5514

母の日絵付け陶芸教室

感謝の気持ちを込めた母の日のプレゼントを作ってみませんか。

●日程 5月1日(木)～5日(月)

●受付時間 9時～16時

●費用 所要時間は約30分
①湯のみ・皿 500円
②茶碗・ビアカップ 800円
③マグカップ・だ円皿 1,000円

●場所・問 竹楽館(高城町石山) ☎58-6150

●小型移動式クレーン
●運転技能講習会

●日程 4月17日(木)～20日(日)
9時～17時

●場所 学科は4月17日(木) 商
工会議所、4月18日(金) 総合福
祉会館、実技は4月19日(土)・20
日(日) 吉原建設(株)仮設機材部

●資格・定員 18歳以上、80人

●受講料 2万7,000円

※テキスト代1,700円

●申・問 (社)宮崎労働基準協会
都城支部 ☎24-5603

手話奉仕員養成講座

聴覚障がい者への手話通訳を
行う手話奉仕員を養成します。

●日程

①夜の部 毎週火曜日
19時～21時

②昼の部 毎週木曜日
10時～12時

●場所 総合社会福祉センター

●対象 高校生以上

●内容 入門課程(1年間)

●受講料 3,900円

●申・問 障害福祉課
☎23-2980

相談

Counseling

赤ちゃん健康相談(無料)

身体測定や、保健師・栄養士
による育児相談を行います。

●日程・場所

4月18日(金) 13時30分～14時
山田総合福祉センター

4月30日(水) 13時30分～14時30分
市民健康センター(市役所地下1階)

●問 こども課
☎23-2684

行政相談

●日時 4月17日(木)
13時～16時

●場所 都城大丸7階

●問 秘書広報課
☎23-3174

女性相談員による

女性総合相談(無料)

●電話・面接相談
毎週月～金曜日 10時～16時

専門相談

女性カウンセラー、女性弁護士
が相談に応じます。

◎こころの相談

4月15日(火) 14時～16時

◎法律相談

4月22日(火) 13時～16時

※専門相談および面接相談は事
前の予約が必要です。電話相
談は随時受け付けます

●場所 男女共同参画センター
(市役所東館2階)

●相談専用電話
☎23-7157

お知らせ

Information

ごみ収集の二部委託

4月1日からごみ収集の一部
を次のとおり委託します。

①不燃ごみ

牟田町・上町・中町・栄町・西
岳地区は(株)都城北諸地区清掃
公社、五十市地区は(株)エコロ

②資源ごみ・有害ごみ

妻ヶ丘・祝吉・横市・西岳・
中郷地区は(株)都城北諸地区清
掃公社、姫城・小松原・五十
市・沖水・志和池・庄内地区
は(株)エコロ

※その他の地区は、従来どおり
市が収集します

●問 環境業務課
☎24-5560

重度障がい者

タクシー券配布

●対象 都城市内に居住し、次
のいずれかに該当する人

①身体障害者手帳を持つ視覚障
害1～2級、または肢体不自
由1～2級(2級は下肢、体
幹、運動障害のみ)の人

②療育手帳を持つ知的障害Aの
人

③精神保健福祉手帳を持つ精神
障害1級の人

●有効期間

4月1日～平成21年3月31日

●交付場所 障害福祉課または
各総合支所健康福祉課

※手続きにはいずれかの手帳、
印鑑が必要です

●問 障害福祉課
☎23-2980

中小企業大学校人吉校

研修参加助成

補助を受けようとする場合は
ご相談ください。

●対象 市内に事業所を有する
中小企業者。従業員を受講させ
る場合は、市内の事業所に勤務
する従業員

●補助額 受講料の2分の1以
内で、最高5万円まで

●申・問 商業観光課
☎23-2983

お知らせ

Information

更新手続きは4月1日から

敬老特別乗車券(敬老バス)

●対象 都城市内に居住する
満70歳以上の人

●乗車区域 都城市全域

※高速バス、特急バスは利用できません

●利用者負担

1回の乗車につき1000円

●更新手数料

1人1,000円

●更新手続 健康長寿課、各総合支所健康福祉課、各地区市民センターで手続きできます

◎各地区公民館では次のとおり

●更新手続

4月15日(火) 9:30~11:30

小松原地区公民館

4月15日(火) 13:30~15:30

横市地区公民館

4月16日(水) 13:30~15:30

妻ヶ丘地区公民館

4月17日(木) 9:30~11:30

長寿館

4月17日(木) 13:30~15:30

祝吉地区公民館

●手続きに必要なもの

◎新規の人 6カ月以内に撮影した写真(縦3センチ×横2.5センチ、脱帽)、保険証、運転免許証などの身分証明書 ※必ず本人が窓口においてください

◎更新の人 お持ちのバス券代理の人でも更新できます

※バス券の紛失、記載事項の変更などがある場合は再発行となり、新規の人と同様の手続きが必要です。必ず本人が窓口においてください

●その他 現在乗車券をお持ちの人は、4月中はそのまま引き続き使用できますが、5月からは乗車できなくなりますので、手続きを済ませてください

●問 健康長寿課

23-3102

事業主の皆さんへ

中退共制度をご存じですか

中退共制度(中小企業退職金共済制度)は中小企業で働く従業員のための退職金制度です。適格退職年金制度からの移行先となっており、掛け金の一部を国・県・市が助成します。掛け金は税法上、全額非課税になります。パートタイマーは、通常の従業員より低い掛け金で加入できます。

●問

中退共制度・国の補助制度は中退共福岡相談コーナー

23-2753

市の補助制度は工業振興課

23-2753

市長とかたる会

住みよいまちづくりを目指して、市長が各地域に出かけ住民の皆さんと話し合う「座談会」を開催します。市政運営について説明を行った後、意見交換を行います。日ごろ感じていることをお聞かせください。

山之口総合支所管内を次の日程で行います。誰でも参加できますので、最寄りの会場にお出かけください。

●日程・場所

4/18(金) 花木地区

勤労福祉センター

4/22(火) 下富吉地区

健康増進センター

4/23(水) 麓、青井岳、永野地区

多目的研修センター

※青井岳、永野地区は送迎バスあり

4/24(木) 上富吉地区

上富吉地区体育館

●時間 19時30分~21時

●問 秘書広報課

23-3174

山之口総合支所総務課

前期技能検定試験

合格者に、厚生労働大臣名または知事名の合格証書を授与し、技能士の称号を付与します。

●受付 4月3日(木)~16日(水)

●職種 1級・2級~25職種、3級~6職種、単一等級~2職種

●実施期間 検定は実技および学科試験が行われ、6月9日(月)から9月17日(水)までの間で指定

●受験手数料

◎実技試験 1万5000円~1万5,700円

◎学科試験 3,100円

●合格発表 10月3日(金)

※3級のみ8月27日(水)

●申・問 宮崎県職業能力開発協会 23-2122

希望者登録制度

小規模修繕契約

●内容 市が発注する公共施設の修繕のうち、内容が軽易なもので、一件の予定金額が10万円を超えないもの

●種類 大工、左官、電気、管板金、建具、塗装、内装

●対象 市内に主たる事業所または住所がある人

●登録期間 4月1日(火)~5月30日(金)

●有効期間 平成22年3月31日

●その他 登録制度では、契約制度の透明性を確保するために、登録された人の名簿を一般に公開しますので、あらかじめご了承ください。詳しくはホームページをご覧ください

●問 契約管財課

23-2122

休日急病診療機関

●診療時間 9:00～18:00

※歯科は17:00まで

月日	医療機関名	電話番号
4/20 (日)	野辺医院(内・胃)	22-0153
	下長飯クリニック(外・内)	39-0800
	はしぐち小児科(小)	24-5500
	福島外科(外・胃)	38-1633
	きらむら皮膚科クリニック(皮・アレ)	38-7300
	小山田眼科(眼)	22-0710
	あやべ歯科クリニック	38-8668
4/27 (日)	共立医院(内)	22-0213
	園田光正内科(内)	38-5115
	教山医院(内・小)	62-1205
	吉松病院(外・整)	25-1500
	石井皮膚科(皮)	23-4588
	丸田病院(産・婦)	23-7060
	新徳歯科医院	64-2954
4/29 (火)	相良内科(内)	22-4086
	黒松病院(内)	38-1120
	仮屋医院(内・小)	36-0521
	宗正病院(外)	22-4380
	ゆうクリニック(消・外・内)	46-6100
	ならはら皮膚科クリニック(皮)	22-1455
	きんじょう歯科医院	38-0120

※診療機関は変更することがあります。
詳しくは、テレホンサービス(医師会は ☎ 23-5555、歯科医師会は ☎ 25-4100)で確認してください

◎ひむか救急ネットもご利用ください
<http://www.qq.pref.miyazaki.jp>

●休日当番薬局

4/20 (日)	ウエスト、都北町、ケーアイ調剤 吉尾店
4/27 (日)	坂口調剤、上町おおた、吉川調剤、 エイト
4/29 (火)	そうごう志和池店、ひまわり

地区市民センター 昼休み時間の取扱業務

4月から沖水、志和池、庄内、西岳、中郷の各地区市民センターおよび夏尾市民センターでは、昼休み時間に次の業務を取り扱います。

●取扱業務

- ①戸籍および住民票に関する証明(戸籍の附票、年金はがきの記載事項証明を含む)、印鑑登録証明書(印鑑登録はできません)、所得証明、課税・非課税証明、納税証明、資産証明などの証明書の発行事務
 - ②市税、国民健康保険税、介護保険料、水道使用料、住宅使用料、その他の収納金などの収納事務
- ※詳しくは各地区市民センターにお問い合わせください

国民健康保険 保養所利用料金の助成

国民健康保険加入者の保養所利用料金一部助成を行います。

●助成額 1泊1,000円

※年度で10泊を限度

●対象 都城市国民健康保険に1年以上継続して加入している

50歳から74歳までの人で、保険税の滞納がない世帯に属する人
※65歳以上で後期高齢者医療に該当する人は対象外

●手続きに必要なもの 本人の保険証および印鑑(スタンプ式印鑑は不可)

●その他 助成を受けるには、保養所に利用券を提出する必要があります。
利用券交付後、保養所利用日に75歳になった人は、対象外になります

●問 保険年金課

☎ 23-2634

菖蒲原通線道路改良工事に伴う 交通規制のお知らせ

●工事期間 5月～平成21年3月

●工事箇所 都城市千町

●内容 市道菖蒲原通線の道路拡幅工事に伴い、工事期間中、車両通行止めとなる期間もあります。

●問 道路公園課 ☎ 23-2775



Event
Calendar4/6
～5/15

広報カレンダー

※ [] 内は場所、☎は問い合わせ先

4月

6日(日)～ 5月11日(日)	庄内川のこいのぼり [庄内川堤防] ☎ 庄内商工会 ☎ 37-0024
26日(土)・ 27日(日)	チャレンジショップオープニングイベント [チャレンジショップ(中町)] ☎ 商業観光課 ☎ 23-2983
27日(日) 9:00～	健康づくりウォーキング大会 [観音池公園周辺] ☎ 健康長寿課 ☎ 23-2765
27日(日) 9:00～	都城ラグビーフェスタ [母智丘関之尾公園多目的広場] ☎ 都城ラグビーフットボール協会(松田) ☎ 090-8354-4859

5月

3日(土) 9:00～	早水あやめまつり [早水公園] ☎ 祝吉地区公民館 ☎ 23-2890
10日(土) 9:00～	女流王将戦都城大会記念子ども将棋大会 [霧島ファクトリーガーデン] ☎ 同大会実行委員会(満石) ☎ 51-3547、090-9404-9454
11日(日) 10:00～	女流王将戦都城大会 [霧島ファクトリーガーデン] ☎ 同大会実行委員会(満石) ☎ 51-3547、090-9404-9454
11日(日) 9:00～	笛水ウォーク [高崎町笛水地域一帯] ☎ 笛水地区活性化委員会(奥) ☎ 62-4669

国際交流員
のひとりごと艾豊(かいいほう)さん
(中国) Vol.4

日本を満喫

2月上旬、あこがれていた北海道に足を踏み入れました。初めて柔らかい雪を楽しみました。夜温泉に行って、露天風呂に入りました。体は40℃以上の湯に入っていたのに、頭は-10℃ぐらいという寒さに我慢しながら、ひらひらと舞い降りる雪片を見られたことが面白かったです。海鮮市場に行って、タラバガニ、毛ガニ、帆立、甘エビを味わいました。素晴らしい雪祭りとみそラーメンもお勧めです。

さて、桜の咲き乱れるころは帰国の時です。皆さんのおかげで仕事が無事に済みました。本当にありがとうございます。一年という短い任期でしたが、日本文化を体験したり、農業を経験したり、友達と付き合ったりして、一生の中でなかなか忘れられない思い出がたくさんできました。それらをすべて大切にしようと思います。これから帰国しても、いつまでも都城市に関心を持っている私のことを忘れないでください。会話は別れの始め。皆さんいつかまた会いましょう。

●問い合わせ 生活文化課・国際交流推進担当 ☎ 23-2295



図書館だより

※4月16日～5月15日の日程

読み聞かせの部屋

本とお話の会

●日時・内容

5月10日(土) 14:30～ ぶんぶくちやがま

おはなしのへや“そらまめ”

●日時

4月24日(木) 11:00～11:30

●内容

絵本の読み聞かせ

●対象

未就学児の親子



移動図書館

くれよん号巡回予定

日 程	巡 回 場 所	巡回時間
4/17(木) 5/1(木)	西岳地区公民館 吉之元小学校 西岳小学校	11:10～11:40 13:00～13:45 14:20～15:30
5/9(金)	夏尾小学校 菓子野小学校	13:00～13:30 14:30～16:00
4/19(土)	祝吉地区公民館 沖水小学校 石山体育センター	10:50～11:30 13:00～14:00 14:30～15:10
4/16(木) 5/14(木)	川東小学校 志和池小学校	13:00～14:00 14:30～16:00
5/7(木)	御池小学校 庄内小学校	13:00～13:30 14:30～16:00
4/23(木)	安久小学校 ミートショップながやま志比田店 谷頭児童館	13:00～14:00 14:30～15:00 15:20～16:00
5/10(土)	久保原西自治公民館 鷹尾5丁目自治公民館 市営都原団地	13:00～13:40 14:00～14:30 14:50～15:20
4/25(金)	梅北小学校 今町小学校	12:00～13:00 14:30～16:00
5/2(金)	木之川内小学校	14:00～16:00
4/22(火)	小松原地区公民館 乙房小学校 市営都北団地	10:40～11:10 13:00～13:50 14:30～15:00
4/26(土)	山之口ふもと保育所 山之口地区公民館 市営一万城北団地	10:45～11:15 13:00～13:40 14:15～14:45
4/30(水)	縄瀬小学校 高崎地区公民館	13:00～13:45 14:30～15:30

休 館 日 4月21・28・29日

5月3・4・5・6・8・12日

開館時間 9:30～18:50

●問い合わせ 図書館 ☎ 22-0239



市の提供番組案内

■テレビ

・BTVケーブルテレビ(5ch)

3月から 放送時間が変わりました

※毎回10分間放送

① 7:30～ ② 12:30～ ③ 18:30～
④ 21:45～(月～金曜日)
21:30～(土・日曜日)
⑤ 24:30～

＜今後の放送予定＞

4月21日～30日

「高崎町どろんこバレーボール祭」

5月1日～10日

「都城島津家の名宝①」

5月11日～20日

「都城島津家の名宝②」

■ラジオ

・MRTラジオ(AM放送 936kHz)

「みやこのじょうドキドキナビ」

毎週：月～金曜日(祝日除く)

15:30～15:45

市民参加型のラジオ番組を放送しています
出演については、秘書広報課(☎23-3174)

・シティエフエム都城(FM放送 76.4MHz)

「インフォメーションM」

毎週：月～金曜日

9:49～9:54、

16:25～16:30(再)

市からのお知らせ、イベント情報などを
放送します

※毎週火曜日放送の「BON☆(ボンスタ)」
(12:00～13:00)でも、市政情報や
市民活動の紹介などを放送しています

都城市現住人口

平成20年3月1日現在(前月比)

世帯数 69,620世帯(30)

人口総数 169,291人(0)

男 79,288人(8)

女 90,003人(-8)

※国勢調査に基づく推計人口です

今月の表紙

みなさん、新しい市旗ですよー

全国から応募のあった1,125作品の中から選ばれた都城市の新しい市旗。いよいよ4月1日から公共施設や封筒などに登場します。

表紙は市旗のデザインに核にも



なっている高千穂峰のふもとで、御池小学校(馬場真吾校長、7人)の子どもたちとパチリ。

第28回

広報クイズ

問①都城市平成20年度当初予算は、「改革推進・〇〇〇〇予算」

問②都城市の自然や郷土芸能を題材に市内の小学生から読み札と絵札を募集して作ったのは「郷土〇〇〇」

※ヒント「まちの話題」

問③高城中学校のシンボルになっている鳥は何?

◎応募方法 はがきにクイズの答え、住所、氏名、電話番号と、わたしの一言、4月号を読んだ感想を書いて、〒885-8555 市役所秘書広報課まで。正解者の中から抽選で1人にプレゼントを差し上げます。

※応募者の個人情報は、広報クイズの応募の受付、当選者への商品の発送以外には利用いたしません

◎プレゼント

「BAKERY KITCHEN

SAKURA」

(高城町観音池公園西側)のランチ

券(ペア1組)



◎商品取り扱い事業者

都城市高城地域交流センター(「BAKERY KITCHEN SAKURA」) ☎58-2088

◎応募締切 4月30日(水) 当日消印有効

◎発表 本紙6月号

◎2月号当選者 川田 ミツ子さん(上長飯町)
広報都城2月号は特に念入りに拝読しました。今年4月から実施される新しい医療制度に関心があるからです。今まで入院などの経験はありませんが、何しろ高齢の私。明日の医療は気になります。

2月号クイズ結果 応募総数 56 通

◎正解 ①吉之元 ②メタボリック
③75歳

Voice ~読者の一言~

このコーナーでは、寄せられた「わたしの一言」の中から一部を紹介します

・新年を迎え、新成人や子どもたちの写真や記事が目についた。何かと厳しい世の中ですが、若い力で切り開いてもらいたい。表紙の写真の子どもたちの顔つきが頼もしい。(高城町・Kさん)

・今年は年女です。おまけに還暦です。これからは皆さんの役に立つような生き方がしたいものです。(ボランティアなども良いですね)(山之口町・Kさん)

・月曜から金曜まで、毎朝子どもの見守りで交通指導をしています。どんなに寒い日でも元気な子どもたちのあいさつに、いつも元気をもらっています。これからも続けていきます。(上水流町・Kさん)

・成人を迎えた夢いっぱい若人たちが、おめでとうございます。自分たちの足元をしっかり見つけ、一步一步確実に前進してください。誇りをもてる市民を目指して!(高崎町・Mさん)

施設案内

※4月16日～5月15日の日程

■美術館(姫城町)

☎25-1447

開館時間 9:00～17:00(入館は16:30まで)

入館料 無料

休館日 4月21日・28日、5月7日・12日

「時をかけるアート」収蔵作品展

■都城歴史資料館(都島町)

☎25-8011

開館時間 9:30～17:00(入館は16:30まで)

入館料 一般210円 高校生150円

小中学生100円

休館日 4月21日・28日、5月7日・12日

■高城郷土資料館(高城町)

☎58-5963

開館時間 9:30～17:00(入館は16:30まで)

入館料 一般210円 高校生150円

小中学生100円

休館日 4月21日・28日、5月7日・12日

■人形の館(山之口町)

☎57-5295

開館時間 9:30～17:00(入館は16:30まで)

入館料 一般210円 高校生150円

小中学生100円

休館日 4月21日・28日、5月7日・12日

■たちばな天文台(高崎町)

☎62-4936

開館時間 金・土曜日の19:00～22:00、

土・日曜日の9:30～17:00

※開館時間以外に入館はご連絡ください

入館料 中学生以上300円 小学生100円

※ゴールデンウィーク期間中は毎日開館

■山之口弥五郎どんの館(山之口町)

☎57-3713

開館時間 9:00～17:00

入館料 無料

休館日 4月21日・28日、5月7日・12日

■旧後藤家商家交流資料館(高城町)

☎58-6900

開館時間 10:00～16:00

入館料 大人200円 小中学生100円

休館日 4月21日・28日、5月7日・12日

編集後記

先月号の特集「みやこんじょ学のスヌメ」。折からの篤姫ブームや都城島津邸整備活用事業への関心の高さからか、多くの反響が寄せられた。「混とんとし、先の見えない時代に歴史の話なんて」というご意見もあったが、こんな時代だからこそ、まずは地域のことを知り、課題を見極め、解決の道筋を探ることがよりよいまちづくりのために必要なことではないかと思う。少し遠回りかもしれないが。(哲)



文化講演会 未来へのメッセージ ～みやこんじょ発!! 届け元気!!～

- 日時 平成20年4月21日(月)
18:00開場 18:30開演
- 会場 都城市総合文化ホール
- 内容
第1部 講演会
「みんな未来に生きるひと」
アグネス・チャンさん



第2部 パネルディスカッション

- ◎コーディネーター
河野宗平さん(三股中学校教諭)
- ◎パネラー
ツェンデスレンさん(都城市国際交流員)
上入佐あゆみさん(いもんこクラブ代表)
杉浦貴之さん(情報誌「メッセンジャー」編集長)
野口博史さん(株トミヤ代表取締役)

- 料金 【全席自由】500円 ※チケット残りわずか!

- 問い合わせ
都城市総合文化ホール TEL23-7140
(チケット専用電話 TEL23-7190)



第14回 ムジカのタペ

松永貴志 ジャズライブ

～地球は愛で浮かんでいる Japan tour 2008～



松永貴志(ピアノ) 水谷浩章(ベース) 外山 明(ドラム)

- 日時 平成20年6月28日(土)
18:00開場 18:30開演
- 会場 都城市ウエルネス交流プラザ
- 料金 【全席指定】一般3,000円(3,500円)
高校生以下1,500円(2,000円)
※()は当日券。未就学児入場不可
- 問い合わせ
都城市ウエルネス交流プラザ TEL26-7770



vol.16

観音さくらの里(高城町)

観音池公園内の大型温泉施設



市内随一のレジャーパーク、観音池公園内にある健康増進センター「観音さくらの里」。

館内には和・洋風呂や露天風呂、釜風呂など13種類の風呂がそろっており、美人の湯といわれる良質の温泉の楽しみ方はいろいろ。施設の周りは豊かな自然に恵まれており、これからの時期は桜や新緑などを眺めながらの入浴がおすすめです。また、温泉プールではアクアビクス(水中運動)や水泳指導も行われており、健康づくりなどにも利用されています。

施設の周囲には、草スキー場やスライダー、リフトが整備されている「いきいきふれあいランド」をはじめ、ボートや観覧車、ゴーカートなど遊べる施設が充実。バンガローやオートキャンプ場などの宿泊施設も整っており、滞在型の楽しみ方ができるのも魅力です。

施設案内

- 開館時間 9:00～22:00
- 休館日 毎週水曜日
※祝日の場合は翌日
- 1回入浴料金 中学生以上 400円(600円)
小学生 200円(300円)
※()はプールも利用する場合
- 問い合わせ 観音さくらの里 TEL29-2100

